

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

UN LIBRARY

NOV 10 1992

UN/SA COLLECTION

REFERENCE: NV/92/101

The enclosed communication, available in English and French, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Botswana and Tunisia to the United Nations.

12 November 1992

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en français, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents du Botswana et de la Tunisie auprès de l'Organisation.

12 novembre 1992

New York, 12 November 1992

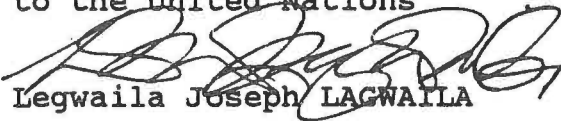
Excellency,

We have the honour to inform you that as of 11 November 1992, the Republic of Tunisia and the Republic of Botswana have established diplomatic relations.

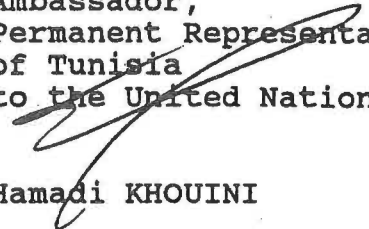
We therefore request that the enclosed Joint Communiqué, which we signed on behalf of our respective Governments, be circulated to all member states as a document of the United Nations.

Please accept Excellency, the renewed assurances of our highest consideration.

Ambassador,
Permanent Representative
of Botswana
to the United Nations


Legwaila Joseph LAGWAILA

Ambassador,
Permanent Representative
of Tunisia
to the United Nations

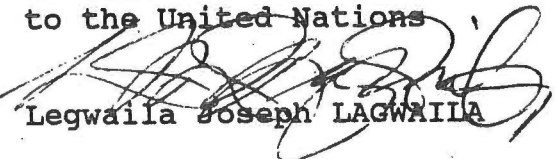

Hamadi KHOUINI

To
H.E.Mr.Boutros Boutros GHALI
Secretary-General
United Nations
New York

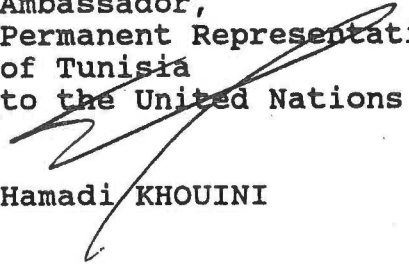
Joint Communiqué

In their willingness to consolidate the ties of brotherhood that exist between two peoples, the Government of the Republic of Tunisia and the Government of the Republic of Botswana have decided to establish diplomatic relations between their two countries.

Ambassador,
Permanent Representative
of Botswana
to the United Nations


Legwaila Joseph LAGWAILA

Ambassador,
Permanent Representative
of Tunisia
to the United Nations


Hamadi KHOUINI

New York, 12 Novembre 1992

Excellence,

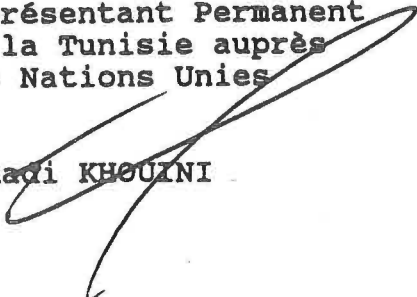
Nous avons l'honneur de vous informer que le 11 Novembre 1992, la République Tunisienne et la République du Botswana ont décidé d'établir des relations diplomatiques.

Nous vous prions de bien vouloir publier le Communiqué Commun signé au nom de nos Gouvernements respectifs en tant que document des Nations Unies.

Veuillez accepter, Excellence les assurances renouvelées de notre haute considération.

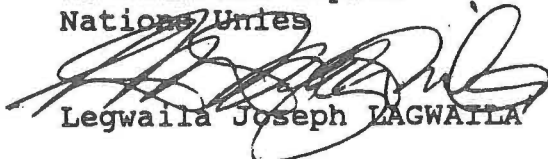
L'Ambassadeur,
Représentant Permanent
de la Tunisie auprès
des Nations Unies

Hamadi KHOUMI



L'Ambassadeur,
Représentant Permanent
du Botswana auprès
Nations Unies

Legwaila Joseph LAGWAILA



S.E.Mr. Boutros Boutros GHALI
Secrétaire Général
des Nations Unies
New York

Communiqué Commun

Le Gouvernement de la République Tunisienne et le Gouvernement de la République du Botswana, désireux de consolider les liens de fraternité qui existent entre leurs deux peuples, ont décidé d'établir des relations diplomatiques entre leurs deux pays.

L'Ambassadeur,
Représentant Permanent
de Tunisie auprès
des Nations Unies

Hamadi KHOUINI

L'Ambassadeur,
Représentant Permanent
du Botswana auprès
des Nations Unies

Legwaila Joseph LAGWAILA